



SANTA MARÍA

Día del voluntariado en escuela especial

Pág. 7

Senador Chahuán:

Piden declarar a Putaendo como zona de catástrofe

Pág. 4

Este sábado en el Municipal:

Compañía de Teatro 'LaWasha' llega con su obra 'MaríaClara'

Pág. 10

Mejoran patio de párvulos:

Con visita a Escuela John Kennedy alcalde Freire reanuda sus labores

Pág. 11

Omil trabaja con vecinos ciegos:

Fortalecen confianza en no videntes mediante taller para entrevista laboral

Pág. 11

Usuarios de los tres Cesfam:

Celebran en grande el Mes del Adulto Mayor

Pág. 16

PUTAENDO

Camión cargado con rocas impactó microbús en cruce Las Quillotanas

Pág. 12

Joven víctima intentó dos veces suicidarse

Condenan a cinco años a bolivianos por violar a joven

Mujer de 21 años de edad se encontraba en su casa junto a ambos agresores que emplearon la fuerza para someterla y vulnerarla

Pág. 13



Pág. 11

TALLER PARA ENTREVISTA LABORAL.- En el marco de la última jornada del taller de apresto laboral para vecinos en situación de discapacidad, que desarrollan la Omil y la Oficina de la Discapacidad de San Felipe, se trabajaron aspectos relacionados con el fortalecimiento del autoestima, a objeto que las personas no videntes puedan enfrentar de mejor manera una entrevista laboral.

Imputadas quedaron en prisión preventiva:

Pág. 13

Incautan pasta base, escopeta y munición en casa de traficantes de Santa María





Égloga de los cántaros sucios

■ Marco López Aballay
Escritor

La escenografía de este poemario se desenvuelve sobre el cauce de un gran río que, tal cual lo sugiere su autor, "sueña con ser un océano". Al acercarnos al agua, percibimos el espíritu alicaído de su corriente que ahora permanece estancado entre las avenidas de una ciudad, que crece día a día abandonándolo a su suerte, como un animal que se niega a morir, dando señales de vida en territorios inimaginables, como subterráneos, puentes, pozos o napas, cuyos brazos se extienden -desesperados- hacia el mar.

Oscar Barrientos Bradic (Punta Arenas, 1974) es el poeta que se atreve a cantar bajo las aguas tormentosas de este río inigualable. Con su obturador va captando el detritus de la ciudad, la hediondez y putrefacción que sus habitantes desean olvidar, utilizando de esa manera la generosidad y silencio de esas aguas que parecieran cargar con todas sus culpas y miedos. Paralelo a ello, poco a poco se nos van revelando imágenes fantásticas y llenas de sabiduría, conllevando símbolos literarios, religión e historia universal. Es así, como encontramos alusiones a Víctor Hugo, los jardines colgantes de Babilonia,

Heráclito de Éfeso, Caronte y Juan el Bautista, junto a ellos vemos escenas de seres vagabundos, locos y soñadores de un mundo mejor, acaso extraviados en otro tiempo en que el poeta los divisa desde esta orilla, rescatando su esencia que va de paso por estos lados.

"Ese que ves ahí / es un pordiosero con un collar de tarros envueltos en el torso, un mártir cualquiera de una catedral europea, / lleva esos grilletes amarrados al espíritu

como un escapulario cromado por el sol".

Por otra parte, obedeciendo a la ironía como un recurso válido ante la inmensidad de este paisaje un tanto desolador, nos encontramos en el camino con notables poemas en que se manifiestan elementos de la cultura popular, símbolos universales, noticias, y canciones que se arremolinan cuesta abajo, proporcionando una mixtura de componentes que enriquecen la lectura y visibilidad. El poeta canta, dialoga, ironiza con quienes lo acompañan en este peregrinaje de siglos, donde la única salida es la inmensidad del mar.

Así se desenvuelve en

estas hojas el río de la minas de la lejana Punta Arenas, conllevando vida y muerte, alegría y tristeza, lucidez y cordura, claridad y turbiedad, codicia y desesperanza, ante la corriente que representa el tiempo y la historia de este esqueleto gigante, el cual se revela ante una ciudad -como la mayoría de nuestro país- que crece por instinto, casi por accidente y en desorden. Y su presencia, finalmente, desentona frente a la brillantez de sus edificaciones modernas.

"... iluminando los imperios que descansan bajo el mar, / llegarás al mar,

río de lágrimas sucias, / intestino de la ciudad amurallada,

cántaros de la melancolía infinita, llegarás al mar, / allá donde alguna vez se despeñaron las palabras / y no volvieron".

En el invierno del 2007, tuve la fortuna de conocer a Oscar Barrientos en pleno centro de Punta Arenas, traía entre sus manos este libro de cántaros que me parecían limpios, rítmicos y auténticamente poéticos. A veces suelo releer sus hojas desteñidas por la distancia. Cuando las abro, un rostro de lluvia viene al encuentro.



Los resultados electorales no son para caer en la concupiscencia

■ Por: Jorge Rubio Olivares
Abogado.

Debemos comenzar por extender las felicitaciones a los que salieron electos, ya sea por primera vez o reelectos en sus cargos, ya que la victoria obtenida es fruto de un arduo trabajo de campaña electoral, el cual siempre es agotador y nunca garantiza el éxito, por el contrario siempre exige y no asegura el resultado, la mejor demostración de esto, son los aciagos momentos del conteo, donde los minutos parecen una eternidad, donde la incertidumbre juega una macabra historia; pero una vez superado el proceso de contabilización de los votos viene la calma y el restablecimiento del poder que durante las elecciones estaba algo incierto.

"Los apetitos desordenados de placeres deshonestos", son justamente los que debemos evitar, luego de encontrarnos embriagados por los resultados electorales que nos dieron como los vencedores de esta disputa, la cual no se hubiese podido lograr sin la suma de todas las voluntades de cada uno de los que colocaron su grano de arena y que

adicionalmente el pasado 23 de octubre, vencieron al terrible virus electoral que se llama la abstención, y que podríamos clasificar como "la enfermedad silenciosa que acaba con las libertades conseguidas por la Democracia".

Es por todo lo anteriormente expuesto, que hoy vengo a solicitar en la medida de la sindéresis política de todos y cada uno de los actores políticos que actuamos en las pasadas elecciones municipales, que no caigamos en **concupiscencia**, con los resultados, y que llamemos a la unión de nuestros partidos y que teniendo a algunos de nuestros compañeros de fila que no resultaron vencedores, es justamente a ellos que debemos extenderle la mano y sumarlos a este nuevo proyecto que comienza para un nuevo periodo municipal. La división solo ayuda a incrementar la abstención la cual, del 2012 al 2016 aumentó.

Hoy más que nunca, debemos entender que ahora es que vamos a comenzar a transitar en unos años muy activos con los procesos electorales, en cuanto a que se deben elegir a los miem-

bro del Congreso que están próximos a vencer el periodo para el cual fueron electos, también tenemos el proceso de escogencia de los próximos candidatos presidenciales, mediante los procesos internos de cada partido político y al final de este largo proceso en cual entramos, pasamos a definir el destino de nuestro país con la elección del próximo 'Presidente de la República', quien indistintamente puede ser hombre o mujer.

Lo importante de este llamado, es a no caer en los placeres deshonestos con los compañeros que no resultaron electos, es para no caer en la división que únicamente alimenta a esta terrible plaga de los procesos electorales que se llama la abstención y el pasado fin de semana llego al 65 % de los electores inscritos a nivel nacional y lo único que se fortalece en este tipo de procesos, marcados por la ausencia del elector, es la deslegitimación de los actores políticos, por cada vez contar con menos votantes y sumar mayores decepciones que alimentan el resentimiento de la necesidad no atendida.

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
28/10/2016	27.300,82	28/10/2016	26.256,43
27/10/2016	27.298,54	27/10/2016	26.254,74
26/10/2016	27.296,26	26/10/2016	26.253,05
25/10/2016	27.293,97	25/10/2016	26.251,36
UTM	Octubre-2016	45.999,00	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Desde 1929
a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

A las 72 horas de paro nacional hay que sumar lunes y martes feriados: Servicios Públicos volverán a atender recién el próximo miércoles 4 de noviembre

Serán 72 horas de paro, los que cumplirá mañana el sector público. Tres días sin atención en servicios de alta demanda de usuarios durante la semana. Trámites que los acongojados -al igual que el resto de los chilenos- tendrán que saber reprogramar y armarse de paciencia una vez que el funcionamiento vuelva a la normalidad, hecho que recién podría darse el miércoles de la próxima semana.

Esto, de no mediar un acuerdo entre el Gobierno y la mesa directiva del sector público. Ambas partes no han logrado conciliar un arreglo en el reajuste salarial de los funcionarios para el 2017 y esto implica que la medida de presión impuesta por el gremio de trabajadores se mantendría indefinible.

Así lo confirmó Wladimir Tapia, presidente de la Confederación de Funcionarios Municipales, Asemuch San Felipe, quien contó

Gobierno ingresó Proyecto de Ley al Congreso, sin haber llegado a un acuerdo con el gremio de trabajadores del sector público, hecho que reduce las posibilidades de terminar antes con las movilizaciones.

que "en la última reunión del día de ayer (martes), se quebró la mesa, toda vez que el Gobierno no hizo ninguna nueva propuesta y además de ello ingresó de forma unilateral el proyecto de ley de reajuste al sector público al Congreso y en ese contexto es que hemos llamado a esta paralización y ver si a través de los parlamentarios, se puede hacer alguna modificación a fin de lograr un mejor reajuste para los funcionarios", detalló el dirigente.

Tal como se consignara con anterioridad, la aspiración del gremio en un principio es de un 7%, con el margen de llegar a un acuerdo del 4% de reajuste, cifra que está muy por encima de la propuesta gubernamen-

tal y que en el ejercicio de remuneraciones para el 2017 implica un aumento casi inexistente para los trabajadores.

"El Gobierno ingresó el proyecto con un reajuste del 3,2%, entendiéndose que las proyecciones de IPC van a estar en ese punto, en la realidad eso significa un incremento de 0, es decir, no habrá aumento de salario y eso es lo que nos mantiene molestos (...) el 7% nominal significa que debemos restarle el IPC anual, significaría un 3,5 de aumento real, eso quiere decir que por cada 100 mil pesos, se aumentan 3,500 pesos por cada funcionario y con la propuesta actual, no habría ningún aumento", explicó Tapia.



Wladimir Tapia, presidente de la Confederación de Funcionarios Municipales, Asemuch San Felipe, junto a dirigentes y trabajadores de otros servicios públicos, se manifestaron en el ingreso de la Gobernación Provincial.



Con Fonasa y el IPS paralizados, la Caja Los Andes debió atender solicitudes de bono, provocando una larga y tediosa espera por parte de los usuarios.

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min Max	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
27	9° 13°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
28	9° 11°	Despejado	Despejado con nubes a intervalos parciales	Despejado con nubes a intervalos parciales	Despejado
29	10° 15°	Nublado	Nublado con nubes a intervalos parciales	Despejado	Nublado parcial

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA



PARA CARNES...KAR !!

Senador Chahuán:

Piden al Gobierno declarar a Putaendo como zona de catástrofe

El senador Francisco Chahuán, calificó de “incomprensible” que el Decreto Supremo 912 del Ministerio del Interior, que prorrogó la declaración como zonas afectadas por la **catástrofe derivada de la sequía** a todas las comunas de la Región de Coquimbo y a 15 de la región de Valparaíso, excluyera a Putaendo y llamó al Gobierno “a **recapacitar y entender que esa localidad debe incluirse en esa categoría para**

que también pueda acceder a los beneficios que dicha condición supone”.

El integrante de la Comisión Especial de Recursos Hídricos del Senado, lamentó la situación que se repite y afirmó que “**haber obviado otra vez a esta comuna del decreto es un acto de irresponsabilidad del Gobierno, que se debe corregir”.**

El parlamentario precisó, que mientras el documento reconoce la situación de catástrofe producto de la

escasez hídrica de todas las comunas de la región de Coquimbo, en la Región de Valparaíso sólo pueden acceder a los beneficios que dispone el decreto un total de 14 localidades, entre las que se cuentan La Ligua, Petorca, Cabildo, Zapallar, Papudo, en la provincia de Petorca; Limache, en la provincia de Marga Marga; San Felipe, Catemu, Llay Llay y Panquehue, en la provincia de San Felipe; Quillota, en la provincia homónima;

Parlamentario lamentó que nuevamente las medidas de excepción decretadas para 14 comunas de Valparaíso afectadas por la sequía, no consideren a Putaendo y pidió al Ejecutivo “recapacitar”.

Calle Larga, Los Andes y San Esteban, en la provincia de Los Andes.

Chahuán cuestionó la decisión de excluir a Putaendo de las medidas dispuestas para enfrentar la crisis “**pues la grave sequía**

que afecta a nuestra Región hace necesario implementar medidas de excepción que permitan enfrentar de manera más eficiente y eficaz los efectos adversos de dicha catástrofe, tal como lo establece el decreto, en todos los lugares que lo requieren y eso no está ocurriendo cuando marginan a Putaendo”.

El documento fundamenta la decisión en que los efectos de la escasez hídrica, han perjudicado considerablemente la actividad económica de la minería pequeña y artesanal, lo mis-



Senador Francisco Javier Chahuán Chahuán.

mo que la de pequeños y medianos agricultores y autoriza a la tesorería General de la República a otorgarle a esas personas facilidades y alivio tributario.

**Copec
Tres Esquinas**

Ofrece sus
disculpas
al Sr. Augusto
Miranda Lepe

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN
 SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
 LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
 PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN
 LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
 COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA
 SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
 MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

SERVICIO TÉCNICO AUTOMOTRIZ
 FRENO, RECTIFICADO DE DISCOS
CAMBIOS DE ACEITE AL INSTANTE
 LUBRICANTES PARA AUTOMÓVILES, MOTOS, CAMIONES Y MAQUINARIA PESADA
 LOS MEJORES ADITIVOS, FILTROS, BATERÍAS Y CORREAS AMPOLLETAS
 MECÁNICA: CAMBIO DE CORREAS DE DISTRIBUCIÓN AMORTIGUADORES, REPARACION TREN DELANTERO SOLDADURAS TIG, MIG Y OXICORTE
REPARACIÓN DE ESCAPES Y SILENCIADORES
 FABRICACIÓN DE TIROS PARA REMOLQUES Y MUCHO MÁS
DE LUNES A VIERNES EN HORARIO CONTINUADO DE 8:30 A 20:00 HRS.

LLAMANOS AL: 91552566 O ESCRÍBENOS AL +56981487479

PORTUS ESQUINA UNO NORTE
CONVENIO CON EMPRESAS

FIESTA DE LA PRIMAVERA SAN FELIPE 2016

19 NOV.

PLAZA DE ARMAS

CARROS ALEGÓRICOS

REINA DE LA PRIMAVERA

BASES EN:
www.munisafelipe.cl
 DEPTO DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS:
 Toromazote 1172 - 2do. piso - of. 3 - Fono: 342811110
 Por e-mail: anilloxcv@safelipe.cl

San Felipe
 avanza con todos

Se trata del delito más denunciado dentro del último año: Fiscalía lanza Foco de robos de insumos agrícolas en las Provincias de San Felipe y Los Andes

Enmarcado en el Sistema de Análisis Criminal y Foco Investigativo, Fiscalía realizó el lanzamiento oficial del Foco de robos de insumos agrícolas en las Provincias de San Felipe y Los Andes, delito que de acuer-



El sistema de micropuntos es una herramienta que funciona a través de un código alfanumérico que se adhiere a la superficie de los objetos a través de un adhesivo reactivo a la luz ultravioleta. Se pueden patentar computadores, autos, celulares, maquinarias, joyas, etc.

Empresa particular, presentó en San Felipe innovador sistema de seguridad y prevención, que permite a las policías rastrear y reconocer la propiedad de distintos objetos, con la finalidad de atacar de forma efectiva el robo y receptación de especies robadas.

do con el último informe diagnóstico anual, es uno de los más cometidos y menos atacado en el Valle de Aconcagua.

Así lo informó Benjamín Santibañez, fiscal adjunto en la macro zona cordillera, quien hizo mención a cuáles son las dificultades a nivel local más sensibles en el combate contra la delincuencia, advirtiendo que "tenemos algunas problemáticas, la dotación policial es una de ellas, con 4 funcionarios policiales es muy difícil trabajar en tres focos, uno de los focos tiene más 170 denuncias, otro registra más de 80 y así vamos sumando y otra de las falencias es la falta de confianza de la gente, que muchas veces no se atreve a entregar información, más que nada por temor", detalló el fiscal, haciendo énfasis en que aquello es un error, pues la confidencialidad de las policías y de la

Fiscalía es hermética y absoluta.

Respecto de la función que debe cumplir este nuevo instrumento, Santibañez agregó que "este foco lleva un mes y algo de investigación, durante el cual, ya tenemos algunos resultados que se van a ir palpando con el tiempo. La idea es incentivar a la gente a que denuncie, que tome conocimiento de lo que debe hacer en estos casos y además entregar orientación en torno a prevención del delito, adoptando medidas de seguridad, guardias de seguridad y el cuidado que deben tener con la información entregada", sentenció.

SISTEMA DE MICROPUNTOS

La tecnología siempre se transforma en un buen aliado en el trabajo de las policías y fiscales. En esta ocasión, la empresa Pats presentó por primera vez en Aconcagua, el sistema de

marcación de bienes personales con micropuntos, herramienta que a través de un código alfanumérico se adhiere a la superficie de los objetos a través de un adhesivo reactivo a la luz ultravioleta.

Así lo dio a conocer Lorena Biazevic, Gerente General de esta empresa de Servicios, quien precisó que "esto se adhiere a cada uno de los artículos que tú quieres demostrar son de tu propiedad; computador, auto, celular, maquinarias, joyas, etc. Se suben las características a una base de datos, a la cual -solamente de los artículos que tu declaras como robados- la policía tiene acceso y podría contar con esa información para recuperar la especie y llevártela de vuelta", apuntó.

Actualmente Pats, ofrece este servicio de prevención y seguridad, mediante dos modalidades: a través del trabajo con empresas;



Benjamín Santibañez, fiscal adjunto en la macro zona cordillera del Sistema de Análisis Criminal y Foco Investigativo.



Lorena Biazevic, gerente general de esta empresa Pats, pionera en sistema de marcación de bienes personales con micropuntos.

en las cuales, se realizan inventarios con marcación de bienes y activos fijos; ó, el sistema de automarcado, que se puede realizar a través de la compra del kit, con un valor de 19.990, con el que se pueden marcar hasta 30 artículos y cuya adquisición se realiza en la página www.pats.cl.

El sistema de marcación por micropuntos comienza a operar en el año 2011 en el país, y según agregó Biazevic, existen algunos programas con las Gobernaciones Provinciales y Municipalidades, para que la comunidad pueda marcar alguna de sus pertenencias de forma gratuita.

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS

* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas

* PARRILLADAS
* EXTRAS

"Donde
El Tito Ríos"



- Lomo
- Reineta
- Lomo Pobre
- Merluza
- Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - SAN FELIPE
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

ASÍ FUNCIONA LA UNIDAD DE EMERGENCIA

En Urgencias se atiende primero a los pacientes más graves.



C1 Paciente Grave

Con Riesgo Vital
¡IMINENTE!
Pasará inmediatamente a box de reanimación.



C2 Paciente Grave

Sin Riesgo Vital Inminente
Se requiere evaluación médica urgente. De ser necesario pasará a un box de atención en espera de evaluación médica.



C3 Complejidad Media

Puede progresar a estado grave
Esperará llamado de box a categorización y regresará a sala de espera general hasta que lo llame el médico.



C4 Condición No Urgente

De complejidad baja
Permanecerá en sala de espera general. Puede consultar en su CESFAM, SAPI; SUR o llamar a Salud Responde. Si decide esperar será atendido después de los C1, C2, C3.



C5 Consulta General

Sin complejidad
Puede consultar en su CESFAM, SAPI, SUR o llamar a Salud Responde. Si decide esperar será atendido después de los C1, C2, C3, C4.



Para una Atención más Efectiva, siga estos Consejos.

- Si usted consulta en un dispositivo SAPI o SUR y su patología o problema de salud es de mayor gravedad será trasladado al Servicio de Urgencia Hospitalario.
- En cambio, si se encuentra en una urgencia mayor que ponga en riesgo su vida, acuda al Servicio de Urgencia del Hospital más cercano o llame al 131 SAMU si se encuentra gravemente enfermo y/o accidentado en su casa o la vía pública y no puede trasladarse por sus medios.

Después de una atención de Urgencias usted DEBE acudir a su Consultorio para iniciar su tratamiento médico.

Llame y pida orientación

Salud Responde:
600 360 77 77

REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina, N° 2, el día 14 Noviembre de 2016, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble que corresponde al Departamento N° 801 del octavo piso del "Edificio Plaza Centro" ubicada en calle Santo Domingo N° 1364 de la Comuna de Santiago Región Metropolitana, inscrito a nombre de los ejecutados Sandra Lina López Saa y Jorge Antonio Donoso Aravena a fojas 37674 N° 59390 del Registro de Propiedad del año 2009 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago Mínimo de subasta es la suma \$30.258.702.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA CHILE con LOPEZ SAA, SANDRA", Rol N° 4059-2014. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

Municipio llama a vecinos de Panquehue a cumplir con el pago oportuno del uso de alcantarillado

PANQUEHUE.- Un llamado a los vecinos de la comuna de Panquehue, que estén afecto al pago del derecho de alcantarillado, para que cumplan con el pago oportuno de los derechos de uso, realizó el encargado de la Planta de Tratamiento, el bioquímico Francisco Elizalde.

De acuerdo a lo señala-

De acuerdo a lo informado por el encargado de la Administración de la Planta de Tratamiento de Aguas Servidas, el Bioquímico Francisco Elizalde, la corporación edilicia requiere de casi 120 millones de pesos anuales, para el tratamiento de las aguas servidas.

do por Elizalde, en los registros de la planta, se ha comprobado que existen vecinos que a la fecha tienen una morosidad en el pago de

este derecho de cobro, que está reglamentado a través de una ordenanza municipal.

Explicó que la Planta de

Tratamiento emite cada mes, las boletas correspondientes al cobro de alcantarillado de los 466 vecinos afectados a este tributo y que

corresponden a las viviendas ubicadas en los sectores de Panquehue Centro; Villa Panquehue; Población Arturo Prat; Los Libertadores; Escorial; Palomar: 82 usuarios.

Sueño Dorado II: 41 usuarios; 9 de octubre: 40 usuarios; Héroes de la Concepción: 234 usuarios; Sueño Dorado I: 79 usuarios.



Bioquímico Francisco Elizalde, encargado de la Administración de la Planta de Tratamiento de Aguas Servidas.

Patricio Morales de Panquehue

Concejal que a nivel nacional registra la mayor cantidad de periodos investido



Patricio Morales Larenas, reelecto concejal de Panquehue en 7 oportunidades.

PANQUEHUE.- De la comuna de Panquehue, es uno de los concejales, que a nivel nacional registra la mayor cantidad de periodos en ejercicio edilicio. Se trata de Patricio Morales Larenas, quien fuera electo concejal el 28 de junio del 1992, con un 1,63% de los votos.

Con un estilo muy particular de ejercer su cargo, Patricio Morales ha sabido enfrentar cada uno de los

procesos electorales, siendo elegido como concejal de la comuna de Panquehue, los años 1996; 2000; 2004; 2008; 2012 y en la elección del 23 de octubre del 2016, con un 8,84% de los votos.

Patricio Morales, junto con manifestar su agradecimiento por el apoyo recibido por parte de los vecinos de Panquehue, indicó que por el hecho de dedicarse un 100% a la actividad, le ha

valido el reconocimiento de la comunidad.

“Yo soy partidario que los concejales que salen electos, se dediquen a cumplir su labor de concejal, está acción en lo particular me ha significado que la gente de Panquehue, mantenga su apoyo”.

Consultado si sus 24 años como concejal, le estén generando algún tipo de desgaste, explicó que por el solo hecho de estar al lado

Se trata de Patricio Morales Larenas, quien fuera elegido concejal el año 1992 con un 1,63% de los votos.

de la comunidad, ha generado ser electo en 7 oportunidades.

Si en bien en algunas elecciones Patricio Morales ha logrado ser elegido concejal, producto de la malquerida cifra repartidora, dijo que cuando se han dado esas circunstancias, redobla

su trabajo con la gente y logra remontar su apoyo.

CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación
Buffetes

997924526 - 984795518





Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
(34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

Día del voluntariado en la escuela especial de Santa María

Alrededor de 30 estudiantes de la Carrera de 'Técnico Social' del Instituto Aiep San Felipe, llegaron a este centro educativo para realizar murales, arreglos de jardines, fron-

tis exterior, con motivos y diseños pertinentes, elaborados por las profesoras de estos niños con capacidades diferentes.

Esta actividad fue planificada por el colegio, Servi-

cio País, Centro General de Padres y Apoderados y la participación activa de los alumnos en el trabajo de pintura, supervisado por la diseñadora gráfica Stephanie Bailey.

Los estudiantes, colaboradores, liderados por Karina Aguilar, jefe de Carrera Desarrollo Social realizan diversos trabajos voluntarios (Global Day) en la zona de Aconcagua en esta fecha con otras fundaciones, calendario que se lleva a cabo en todas sus sedes. Existe una tremenda disposición a participar y disfrutar de la grata experiencia de aportar con un *granito de arena*, a mejorar las condiciones de vida de quienes más lo necesitan.

El Global Day of Service (Día Mundial del Servicio, de la red educacional Laurate) fue creado en 2006, con la iniciativa que buscaba dedicar un día de trabajo de los estudiantes de la Universidad de Walden al trabajo con la comunidad. En 2012 esta



BELLOS MURALES.- Alumnos participaron de manera activa en el trabajo de pintura, creando arte inspirado en sus talentos, creatividad e imaginación.

iniciativa se extendió a todas las instituciones de la red educacional Laureate y en 2013, se convirtió en una semana completa de trabajos voluntarios Aiep. Este año se suma oficialmente a esta conmemoración. La Red de Voluntarios, con el apoyo de la Escuela de Desarrollo So-

cial.

Esta iniciativa, refuerza aún más el compromiso con la comunidad en cada región del país, con el sello de la entrega, profesionalismo y calidad humana que caracteriza a los estudiantes, egresados, docentes y colaboradores de esta institución técnica.

Establecer vínculos afectivos con estos niños con características y talentos diferentes, es vincular a instituciones técnicas con el medio, a escala humana, para promover la convivencia social y aportar a la sociedad profesionales integrales en su formación académica.



Karina Aguilar, jefe de Carrera Desarrollo Social realizan diversos trabajos voluntarios (Global Day) en la zona de Aconcagua.



Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

Dr. Zenobio Saldivia se une a proyecto de intercambio:

Escuela de El Tambo entregó cartas a escolares de Costa Rica

Hace algunas semanas, en **Diario El Trabajo** anunciamos públicamente la noticia del intercambio internacional de correspondencia, entre niños sanfeliños y pequeñitos de Puerto Limón de Costa Rica, iniciativa que implica que el

académico chileno **Dr. Zenobio Saldivia Maldonado** las reciba de manos de los niños de las escuelas Carmela Carvajal y Escuela República Argentina, de El Tambo, para llevarlas él personalmente hasta ese país centroamericano.

CARTAS EN CAMINO

Ayer miércoles correspondió a los niños de la escuela de El Tambo, hacer entrega formal al profesor aconcaquiño, quien las recibió emocionado, ya que él será acompañado por un equipo periodístico interna-

cional; autoridades de Educación y hasta el mismo alcalde de Puerto Limón, **Néstor Mattis William**, quienes visitarán a dos escuelas ya seleccionadas por el profesor costarricense **Kendall Cayasso Dixon**.

«Para nosotros como escuela nos resultó desafiante, sabemos que el tema Internet, no es fácil hoy día escribir una carta, los niños están muy pero muy motivados, tuvimos que enseñarles a redactar una carta, pues ellos no sabían

cómo hacerlo y tampoco conocían lo que es un Buzón, pues le fabricamos uno para que aprendan a comunicarse con su puño y letra con otros niños del mundo, en esta ocasión con los estudiantes de Puerto Limón, allá en Costa Rica», explicó a nuestro medio el director de la Escuela Rep. Argentina, **Ricardo Yáñez**.

ELLOS ESCRIBEN

Lucía Aurora Molina: «Yo escribí mi carta a un niño de un colegio de

Puerto Limón, en mi carta yo le pregunto sobre lo que le gusta a él hacer en su escuela, le pregunto cómo es su ciudad y cómo juegan en esa ciudad».

Por su parte el niño **Juan Adriazola**, de 4º Básico, comentó que «yo creo que es bueno dejar un rato el computador para escribir con la mano, ya que los niños de ahora somos más tecnológicos, hice algunas preguntas en mi carta, para conocer inicialmente cómo es Puerto Li-



LOS GESTORES.- Aquí tenemos a los adultos que están detrás de desarrollar esta iniciativa internacional, proyecto original de una escuela amiga.



Ricardo Yáñez, director Escuela Rep. Argentina.



Karim Caickay Polit, profesora parte del proyecto.



Zenobio Saldivia, académico chileno y ahora 'cartero' internacional.

RAV4

SI LA AVENTURA APARECE EN TU CAMINO, APROVECHA.

Airbag de rodilla de serie

Cámara de retroceso

VSC de serie Control de Estabilidad

Radio Touch con Bluetooth

Con LED + BA

Control de Subida

UN GRAN BONO, CINCO ESTRELLAS DE SEGURIDAD Y MILES DE AVENTURAS.

RAV4 LUJO 2.0 4X2	INCLUYE BONO MAF
\$13.290.000	\$700.000 (1)

TOYOTA

(1) Promoción RAV4 Lujo 2.0 4x2 (STD) considera bono de descuento automático por compra con crédito de financiamiento automotriz otorgado por MAF / El precio publicado incluye el bono de descuento MAF para modelo y versión indicadas / Condiciones de bono por compra con financiamiento MAF: Pie máximo: 30% y plazo de financiamiento mínimo 36 meses / Financiamiento sujeto a evaluación comercial conforme a criterios objetivos (revisa condiciones objetivas de otorgamiento de créditos en www.mafchile.com) / Bonos y precios válidos hasta el 31 de octubre de 2016 no aplica en zona franca.

SIGLO XXI
Una Empresa Valenzuela & Delarze
www.xxi.cl

Av. Argentina 1130 Los Andes
(34) 2423184 - 2469511

San Felipe / Av. O'Higgins 961
Teléfono (34) 253 4400

món, espero que me la responda».

LOS PROFESORES

Diario El Trabajo también habló con una de las profesoras a cargo de esta gestión, **Karim Caicakay Polit**: «una gran iniciativa que se está realizando junto a don Zenobio, que nos permite desarrollar como escuela, me trajo muchos recuerdos cuando guiábamos a los niños en su redacción, de los tiempos cuando nosotros escribíamos cartas de amor y amistad, ojala también que al regreso de don Zenobio él venga con cartas de niños

costarricenses para nuestros ilusionados alumnos». También el director de esta escuela municipalizada, **Ricardo Yáñez**, tuvo palabras para destacar esta iniciativa: «Como director escolar esta es una experiencia estupenda de toda la comunidad educativa, todos quieren participar y aprender a esperar por esa respuesta escrita».

SIEMPRE ZENOBIO

El Dr. **Zenobio Saldivia** explicó emocionado, que él está muy fortalecido con esta experiencia: «Ver tanta alegría, magia, ilusión y ganas de vivir de es-

tos niños simplemente que nos levanta el ánimo a quienes trabajamos en la educación, espero poder entregar estas cartas como

es mi deber, ahora que en mí depositaron esta responsabilidad y privilegio internacional». Estas más de 100 cartas,

tanto de la Escuela Carmela Carvajal como la Rep. Argentina, llegarán a manos de sus destinatarios el miércoles 16 de noviembre en

horas de la mañana, cuando el periodista Roberto González Short de **Diario El Trabajo** y el Dr. Saldivia, lleguen a Puerto Limón.



Lucía Molina, pequeña que escribió su carta para un niño limonense.



Juan Adriazola, estudiante de 4º Básico.



MÁS CARTAS PARA NIÑOS COSTARRICENSES.- Más de 130 niños de la Escuela República Argentina, de El Tambo, entregaron ayer miércoles sus cartas escritas con amor a los niños de Puerto Limón de Costa Rica, quienes ya las están esperando. Este es un proyecto original de Ana María Donoso. El académico aconaguino, Dr. Zenobio Saldivia, las entregará en persona en ese puerto centroamericano.

POR PRIMERA VEZ EN SAN FELIPE

¡¡MAÑANA DEBUT!!
21:00 HORAS

CIRCO VASQUEZ

EL GLOBO DE LA MUERTE

MARAVILLOSO SHOW ACUÁTICO

5 MOTOCICLISTAS DENTRO DEL GLOBO AL MISMO TIEMPO

HORARIOS
De Lunes a Viernes
2 funciones
18:30 y 21:00 Hrs.
Sábado - Domingos
y Festivos
16:00 - 18:30 y 21:00 Hrs.

AQUADANCE

AL LADO DE HOME CENTER

+56 9 90920034

circovasquez

Cía. de Teatro 'LaWasha' llega a San Felipe con su obra 'María Clara'

Para este sábado 29 a las 19:00 horas, en nuestro teatro municipal y por gestión del Departamento de Cultura, será presentada la obra **María Clara**, obra de teatro que fue estrenada en septiembre de 2015, en Sala Síntoma Teatro, y que nació de las circunstancias dadas en la compañía, dos de sus integrantes estaban embarazadas, así surge la necesidad de poner en escena las inquietudes y cuestiona-

mientos de las futuras madres.

La obra narra la historia de dos mujeres: madres, gestantes y solitarias; **María**, mujer de 27 años, que tiene un pequeño hijo 'El Alan' y está esperando a su segundo; y **Clara**, joven de 17 años, la que espera a su primera hija. Estos personajes encuentran amistad, apoyo y contención, compartiendo saberes y prácticas de la maternidad, desmitificando costumbres y repensando el ejercicio de la crianza, y por sobre todo, repensándose así mismas como mujeres en busca de autonomía, para decidir sobre sus vidas y cuerpos.

«En el lenguaje del montaje, en virtud a un acercamiento con los temas abordados, usamos elementos del mundo popular, así como también sus personajes, los cuáles a través del humor y las dificultades de la vida cotidiana, develan y problematizan los temas ya mencionados», explicó ayer a **Diario El Tra-**

bajo la directora de Teatro LaWasha, **Fabiola Díaz**.

GRAN ARGUMENTO

Aunque el sistema actual ha propiciado velozmente el ingreso de la mujer al mundo laboral, podemos constatar cómo ésta aún constituye mayormente la fuerza de trabajo doméstico y familiar, labor que consiste en los quehaceres del hogar y crianza de los hijos principalmente. Pese a los esfuerzos de diversos organismos sociales, la aún arraigada tradición cultural, hace que todavía se asuma de forma naturalizada y normalizada, ciertas funciones domésticas como correspondientes a la mujer, generándole una dependencia económica en la pareja o marido.

Por otro lado, el embarazo adolescente sigue siendo una problemática común, a pesar de la información y los accesos a la anticoncepción, esta situación hace que la mayoría de las jóvenes deban abandonar

sus estudios, limitando también sus posibilidades laborales, y por tanto, también se encuentran vulnerables a la dependencia de la familia y/o pareja. Situación que las relega y les coarta su libertad de decidir y optar por un estilo de vida con mayores oportunidades.

FICHA TÉCNICA

«Nuestra compañía teatral surge en 2012, a partir de un grupo de compañeras de universidad con intereses artísticos y políticos afín. Una compañía de teatro en la que se trabaja la creación de autoría y un espacio de encuentro y discusión, de lecturas, conversaciones y autoformación», explicó Fabiola a nuestro medio.

AVISO: Por robo quedan nulos cheques desde N° 2295386 al 2295390, N° 2295399, 2295400, 2295404, Cuenta Corriente N° 22300099096 del Banco Estado, Suc. San Felipe. 26/3



HISTRIONISMO ACTORAL. - Ellas son las bellas actrices Carina Aspillaga y Amanda Puentes, encargadas de interpretar a María y a Clara, ambas mujeres embarazadas y en apuros.

El equipo de trabajo ,consta de Fabiola Díaz en la dirección; **Carina Aspillaga** y **Amanda Puentes** en la interpretación; Antonella Marín en Producción; Juan Ruz, registro audiovisual y técnico en iluminación; René del Fierro, gráfica y técnico de sonido; y Doula Morella Contreras. Colaboran en el proyecto Balmaceda Arte Joven y Sala de Arte Escénico de la Universidad de Playa An-

cha, así como las municipalidades y Centros Culturales de cada Comuna.

La iniciativa permitirá descentralizar la escena teatral en V Región, mediante funciones y un posterior conversatorio, destinado a un público general, la **entrada es liberada**. Esta obra llega a nuestra comuna gracias a un Fondart Regional, Circulación, Convocatoria 2016.

Roberto González Short



Directora de Teatro LaWasha, **Fabiola Díaz**.

REINARES
HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

ZONA WI-FI

* Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

NOTIFICACIÓN

1° Juzgado de Letras de San Felipe, en juicio sobre regularización de derecho de aprovechamiento de aguas, Rol C-2524-2016, caratulado "ANGLOAMERICAN SUR S.A. CON DIRECCIÓN GENERAL DE AGUAS", ordenó notificar por aviso citación a partes e interesados a comparendo audiencia quinto día hábil después de la última notificación, a las 10:00 horas. Si recayere día sábado, primer día hábil siguiente a la misma hora. El Secretario. 26/3

REMATE JUDICIAL EN SAN FELIPE. A realizarse el día 03 de Noviembre de 2016, a las 10 horas en A. Cifuentes 290, San Felipe. Orden: 1° Juzgado de Letras de San Felipe. Proceso Rol: C-3760-2014. Caratulado: Gálvez con Comercial Agrinteg Ltda. Remataré: Mesa directorio con 8 sillas Metálicas - Frigo bar - Computador - Plataforma metal. Para pesaje - Escritorio - Mesas y Rieles de Packing - Grúa - Máquina Dosificadora de Gas - Microondas - Pago solo al Contado - Efectivo - Garantía Total lote a lote. Renato Ezquerro Carrillo, Martillero Público Judicial, Reg. N° 759.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

JUEVES 27 OCTUBRE

09:00	Novasur
12:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando Con José Andrés
13:00	Al Sur del Mundo
14:00	VTV Noticias Edición Mediodía
14:40	Música en VTV 2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV 2
18:30	VTV Noticias Edición Tarde
19:00	Sobre la Mesa (REP)
21:00	Portavoz Noticias
21:30	VTV Noticias Edición Central
22:20	VTV Tiempo
22:30	Maca marca la Pauta
00:00	VTV Noticias Edición Noche
00:30	Al Sur del Mundo (REP)

Alcalde Freire reanuda sus labores:

Visitan obras de mejoramiento de patio de párvulos de Escuela John Kennedy

Tras mantenerse un mes alejado de su labor como primera autoridad de la comuna, a propósito del proceso electoral donde resultó ganador, en la mañana del martes el alcalde Patricio Freire se reincorporó en sus labores habituales, realizando una visita a la Escuela John Kennedy donde tras años de espera, por fin la comunidad educativa y sobre todo los más pequeños, cuentan con un patio de párvulos.

Se trata de una iniciativa que fue financiada con recursos de la Ley SEP, donde el alcalde dispuso este año que sea cada comunidad educativa, encabezada por su director o directora, quien resuelva cuáles son los temas más prioritarios que resolver, apelando a estos fondos especiales.

En la Escuela John Kennedy, hace muchísimo tiempo

Tras su victoria electoral, el jefe comunal inspeccionó ejecución de proyecto financiado con recursos de la Ley SEP.

po que la comunidad escolar esperaba una intervención que permitiera hacer más acogedor el patio de los pequeños de prekínder y kínder.

Fue así que aprovechando estos recursos, de inmediato se dispuso generar un patio de párvulos, lo que implicó mejorar la muralla del patio, pavimentar el espacio destinado a los alumnos y colocar una alfombra tipo pasto, además de juegos infantiles, con lo cual se le cambia la cara a este lugar.

“En esta escuela todos coincidían en lo necesario de hacer un proyecto a favor de los niños más pequeños y hoy vemos con enorme satisfacción que el espacio

comienza a registrar un cambio, que será mucho más evidente cuando terminen los trabajos”, explicó el alcalde Freire.

En ese mismo sentido, la directora del plantel Marianela Parada, destacó la posibilidad que se genera a través de los recursos de la Ley SEP, en cuanto a la destinación de dineros que permiten efectuar estas mejoras, que sin lugar a dudas favorecen a todos en el establecimiento.

“Cuando asumí la dirección lo primero que me dijeron en la Escuela, era en lo urgente de tener un patio para nuestros niños más pequeños. Así es que acá se hizo todo, se hizo el radier, se pavimentó, se mejoró la



Tras su victoria electoral, el jefe comunal inspeccionó ejecución de proyecto financiado con recursos de la Ley SEP.

muralla, se instaló un nuevo portón de acceso, se pondrá alfombra pasto de mejor calidad, juegos infantiles, banquetas, toldos, cumpliendo así un sueño de los niños y sus papás”, señaló la directora.

Junto con expresar su agradecimiento por la confianza que deposita el alcalde para que los directores definan en qué usarán estos recursos, Marianela Parada confirmó que el próximo año escolar 2017, no habrá un

curso de prebásica combinado, pues se contratará una nueva educadora de párvulos y por ende, en horario de la tarde tendrán clases los niños de prekínder y en jornada de la mañana, tendrá clases el kínder.

Omil trabaja con vecinos ciegos: Fortalecen confianza en personas no videntes mediante taller para una entrevista laboral

En el marco de la última jornada del taller de apresto laboral para vecinos en situación de discapacidad, que desarrollan la Omil y la Oficina de la Discapacidad de San Felipe, trabajaron aspectos relacionados con el fortalecimiento del autoestima, a objeto de enfrentar de mejor manera una entrevista laboral.

Este último taller tuvo como relator, al profesional no vidente del Programa

San Felipe Inclusivo, Claudio Gregoire, quien abordó temas relacionados con el autoconcepto de los 13 vecinos también ciegos que están participando de este taller.

Según explicó María Isabel Eyzaguirre, terapeuta ocupacional encargada del proceso de intermediación laboral para Omil y Oficina de la Discapacidad, el objetivo de esta iniciativa es la inserción laboral de estos sanfelipeños, “para lo cual necesitamos conocer las habilidades y defectos que cada uno tiene, a fin de expresarlos de manera posi-

tiva, a favor de las competencias que tenemos para demostrarlas ante la persona que nos está entrevistando”.

La profesional señaló que el taller tuvo resultados positivos, en la medida que su relator fue una persona que también es ciega y por lo tanto, se logró favorecer un proceso lleno de empatía para abordar y fortalecer el autoconcepto y la autoestima de cada uno de los integrantes de este grupo.

En este mismo sentido, Manuel Galdames, integrante de la agrupación de



El taller tuvo como relator, al profesional no vidente del Programa San Felipe Inclusivo, Claudio Gregoire, quien abordó temas relacionados con el autoconcepto de los 13 vecinos también ciegos que están participando en la capacitación.

ciegos Mirando con el Corazón y favorecido con este taller de apresto laboral, valoró la iniciativa en la medida que para las personas con este tipo de discapacidad es doblemente difícil demostrar habilidades y competencias en una entrevista laboral.

“A parte de sobrellevar nuestra discapacidad, tenemos que demostrarlas para conseguir un trabajo, entonces estas herramientas nos sirven de mucho. Son cuatro talleres que tuvimos, de los cuales tres fueron dictados por personas discapacitadas como nosotros, entonces hoy me siento más fortalecido, porque siento

que tengo más elementos que utilizar para insertarme en el mundo del trabajo”, expresó.

Se trata de una iniciativa que se enmarca en la serie de acciones impulsadas

por la Municipalidad de San Felipe, a propósito de la implementación de la Estrategia de Desarrollo Local Inclusivo, donde la comuna es una de las dos de la región donde se está ejecutando.

VENDO
Mochila de cuero nueva.
Origen Paraguay.
Precio \$ 40.000
Llamar celular 992374250

RECUPERA A TU PAREJA EN POCO TIEMPO!!!

Si el amor de tu vida cambió de la nada o de la noche a la mañana, o se comporta diferente contigo... Haré que vuelva a ser la misma persona que antes... No importa la distancia, ni con quién esté en este momento, será sólo tuyo! Alejaré para siempre a los que interfieren en tu relación...

Pagaré cuando regrese a tu lado

Llámame:
942209506 - 984730178

REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 11 de Noviembre de 2016, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en Calle Comercio N° 17 actualmente N° 396, Comuna de Putaendo, Provincia de San Felipe, inscrito a nombre del ejecutado a fojas 194 N° 185 del Registro de Propiedad del 2014 del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo. Mínimo de subasta de propiedad es \$ 72.385.968. Precio se pagará al contado, dentro de tercer día. Interesados deberán acompañar valemista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "Banco Santander Chile con Silva Pérez Humberto", Rol N° 783-2016, con causa acumulada Rol N° 1354-2016,. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

Camión cargado con rocas impactó microbús en Cruce Las Quillotanas

PUTAENDO.- Cerca de las 19:00 horas de este martes, un camión tolva cargado con enormes rocas,



El microbús, que circulaba en la ruta E-71, se disponía a ingresar a Rinconada de Silva, lo que no fue advertido por el conductor de la máquina de carga e impactó de lleno con el transporte de pasajeros.

El accidente se produjo cuando el transporte colectivo se disponía a ingresar a Rinconada de Silva. El conductor del camión, no estaba atento a las condiciones del camino. Una mujer resultó policontusa.

impactó a un microbús de la Empresa Puma, que realizaba el recorrido Putaendo-San Felipe, en el Cruce Las Quillotanas, al ingreso a la localidad de Rinconada de Silva.

De acuerdo a la información proporcionada a nuestro medio por Carabineros de Putaendo, el accidente habría ocurrido cuando el transporte colectivo de pasajeros, que circulaba en la ruta E-71, se disponía a in-

gresar a Rinconada de Silva, lo que no fue advertido por el conductor de la máquina de carga, quien no venía atento a las condiciones del camino, e impactó de lleno al microbús.

Sólo una pasajera resultó policontusa y fue atendida por personal del Samu y voluntarios de Bomberos de Putaendo. Luego fue trasladada hasta el Hospital San Antonio de Putaendo.

Los daños en la parte



Cerca de las 19:00 horas de este martes, un camión tolva cargado con enormes rocas, colisionó con un microbús de la Empresa Puma, que realizaba el recorrido Putaendo-San Felipe.

trasera del microbús son considerables y cuantiosos, mientras que este nuevo accidente viene a au-

mentar el número de hechos ocurridos justamente en ese cruce.

Patricio Gallardo

Detenido por Carabineros en la comuna de Llay Llay:

Lo acusan de robar zapatos de seguridad y equipo de topografía

Por el delito de robo en lugar habitado, fue formalizado por la Fiscalía un sujeto de 36 años de edad, acusado de haber ingresado a un domicilio de una empresa constructora, donde pernoctarían trabajadores,

sustrayendo desde el interior ocho cajas de zapatos nuevos de seguridad y un sistema de topografía con sus accesorios, **avaluados en la suma de dos millones de pesos.**

Según los antecedentes

De acuerdo a los antecedentes policiales, el imputado habría robado las especies desde una empresa constructora en horas de la madrugada de ayer miércoles.

policiales, los hechos habrían ocurrido a eso de las 02:20 horas de la madrugada de ayer miércoles, luego que el operador de las cámaras de vigilancia municipal, observaran a un individuo en calle Santiago Bueiras esquina Capitán Ávalos de esa localidad, **portando especies atribuibles de un ilícito.**

Carabineros al concurrir al lugar, encontró al sujeto descrito sin especies en sus manos, sin embargo al revisar en los alrededores

de la vía pública los uniformados hallaron las cajas de zapatos de seguridad y el sistema de topografía de propiedad de la empresa afectada, siendo detenido en el lugar.

El detenido fue individualizado con las iniciales H.M.R.A. de 36 años de edad, sin antecedentes delictuales quien fue conducido hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado por la Fiscalía por su aparente participación en el robo.



El imputado fue detenido por Carabineros de la comuna de Llay Llay.

El Tribunal concedió la libertad del acusado, con la prohibición de acercarse al sitio del suceso y arraigo

nacional durante el período de investigación a cargo de la Fiscalía.

Pablo Salinas Saldías



Un total de ocho cajas de zapatos nuevos de seguridad y un equipo de topografía junto a sus accesorios, fueron recuperados por los uniformados durante la madrugada de ayer miércoles.

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

AHUMADA

www.busesahumada.cl

Ultrajes se cometieron con uso de fuerza de ambos culpables:

Bolivianos fueron condenados a cinco años de cárcel por violar a mujer

Una joven de 21 años de edad resultó víctima de una brutal violación por dos ciudadanos bolivianos identificados como **Luis Armandó Ayca Bonilla** y **Wilmer Teófilo Mamani Patty**, quienes tras compartir en torno a una fiesta en el domicilio de la afectada en la comuna de Llay Llay, ambos condenados procedieron a ultrajarla por medio de la fuerza. Hechos que fueron sentenciados por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, dictando una **condena de cinco años y un día de cárcel para cada uno**.

Los jueces acogieron los fundamentos de la Fiscalía, tras un juicio oral al que fueron sometidos ambos imputados, **declarados culpables** del crimen ocurrido el 12 de diciembre de 2015 en Llay Llay, en horas de la madrugada. Ante las

Ambos sujetos se dedicaban a labores agrícolas en la zona y generaron lazos de confianza con la víctima, sin embargo en una reunión de esparcimiento bajo el consumo de alcohol y marihuana, terminó con la ocurrencia de un grave delito de violación en contra de la víctima.

pruebas rendidas por el Fiscal Alejandro Bustos Ibarra, se llegó a la convicción que durante la reunión de esparcimiento en casa de la víctima, tras haber bebido alcohol y consumido marihuana, los acusados abusaron sexualmente de la joven, procediendo ambos y a su turno, a inmovilizarla mientras uno de ellos la violaba.

Pese a que la víctima forcejeó contra sus atacantes, la doble fuerza masculina impidió que la mujer lograra escapar de los ultrajes e intentara gritar por auxilio, ya que taparon su boca, de acuerdo a los antecedentes vertidos en juicio,

resultando además con lesiones en una de sus piernas producto del grave delito. Las contundentes pruebas expuestas en juicio, tales como la declaración de la víctima, testigos policiales y peritos, terminaron con los acusados declarados **culpables del delito de violación**.

Tras los alegatos de clausura, la Fiscalía requirió ante el Tribunal que los acusados, quienes se encontraban en la zona desarrollando labores agrícolas temporales y mantenían una intachable conducta anterior, fueran condenados a la pena de diez años privados de libertad cada

uno, considerando el grave daño psicológico provocado a la víctima que intentó quitarse la vida en dos ocasiones.

La terna de jueces finalmente resolvió que los bolivianos Luis Ayca Bonilla y Wilmer Mamani Patty, deberán **cumplir la pena de cinco años y un día de presidio mayor en su grado mínimo** como autores del **delito de violación propia**, descontándose los días que han permanecido privados de libertad desde la ocurrencia de los hechos, es decir un abono de 318 días.

Tanto la Defensa de los sentenciados, como el Mi-



Los ciudadanos bolivianos Luis Ayca Bonilla y Wilmer Mamani Patty deberán cumplir la pena de cinco años y un día de cárcel como autores del delito de violación propia ocurrido en la comuna de Llay Llay.

nisterio Público, deberán revisar detalladamente la sentencia del Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, para elevar eventualmente

dentro de diez días, un recurso de nulidad sobre este juicio ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso. **Pablo Salinas Saldías**



Tras un allanamiento efectuado por la sección de OS7 de Carabineros, se incautó pasta base, una escopeta, municiones y dinero en efectivo desde un inmueble en Santa María.

Imputadas quedaron en prisión preventiva:

Incautan pasta base, escopeta y municiones en casa de traficantes de Santa María

Bajo la cautelar de prisión preventiva quedaron dos mujeres de 56 y 29 años de edad tras haber sido formalizadas en el Juzgado de Garantía de San Felipe por los delitos de **tráfico de drogas, porte ilegal de arma de fuego y municiones**, luego de un allanamiento que efectuó la sección de OS7 de Carabineros la tarde de este martes, en un inmueble de la comuna de Santa María.

Esta sección policial, en coordinación con la Fiscalía de San Felipe, estableció la venta ilícita de las sustancias que efectuarían

Las diligencias efectuadas por efectivos del OS7 de Carabineros, permitieron capturar en flagrancia a las acusadas cuando confeccionaban papelillos de esta droga para su comercialización a los adictos del sector. Durante el allanamiento, la policía incautó una escopeta calibre 16 y 10 cartuchos calibre 12.

dos mujeres detenidas en forma flagrante, confeccionando papelinillas de pasta base en su domicilio, tras un allanamiento autorizado por el Tribunal de Garantía.

Luego del operativo del OS7, se logró incautar desde este domicilio un total de 41 gramos de pasta base de cocaína, una escopeta calibre 16, diez cartuchos calibre 12, una pesa digital

para la dosificación de la droga y \$974.750 en efectivo atribuible a las ganancias de la venta de estas sustancias.

Las imputadas, identificadas con las iniciales E.M.G.R. de 56 años y F.C.V.J, 29 años, fueron derivadas hasta tribunales para ser formalizadas la mañana de ayer miércoles por estos delitos.

La Fiscalía requirió ante

el juez de garantía, la máxima cautelar de prisión preventiva por representar un serio peligro para la salud de sociedad, cuya medida fue aceptada por este tribunal, ordenando el **ingreso de ambas imputadas hasta el Centro de Cumplimiento Penitenciario** de Gendarmería, mientras dure el proceso de investigación del caso.

Pablo Salinas Saldías

Dé solidez a su marca

Radio Carnaval **radio CONTEMPORANEA**

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO / FAX:
34-2514238
WWW.RADIOCARNAVALCL

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

Gerardo Reinoso: “En el fútbol no siempre uno más uno es dos, por lo que perfectamente podemos dar la sorpresa”

Gerardo Manuel Reinoso, el técnico de Trasadino, está optimista de cara al difícil duelo de mañana ante Deportes La

Pintana, destacando que el mini receso le vino bien a su escuadra. “Sirvió como descanso y entrenar un poco más aliviados para

lo que será el juego con La Pintana”, expresó el director técnico que también destacó el buen estado de ánimo por el que atravie-

san sus dirigidos tras ganarles a Barnechea. “Fue importante para que los chicos puedan seguir tomando confianza y alcanzar el juego que nos de posibilidades y opciones de gol, además de seguir adquiriendo una solidez en el fondo para poder dejar nuestro arco en cero”.

Al solicitarle una evaluación de lo que han sido estos primeros seis partidos de Trasadino, Reinoso, señaló. “Por momentos se ha jugado bien, y se ve que somos un equipo con buen volumen de juego, que con el tiempo va mejorando debido a que los jugadores cada vez se conocen más e interpretan mejor lo que se les plantea”.

El futuro competitivo de Trasadino, es complejo, ya que después de La Pintana, vendrá Melipilla, dos de los mejores conjuntos de la categoría, “es difícil, Melipilla para mí es candidato por diversos factores, pero nosotros estamos en formación y pelearemos con nuestras armas, porque en el fútbol no siempre uno más uno es dos, y perfectamente podemos dar la sorpresa”, advirtió el coach.

El recordado exvolante de la UC, es un tipo positivo, por eso destaca el tener la posibilidad de trabajar con jugadores venidos de la cantera, “sin dudas que



El entrenador está muy optimista de cara al pleito de mañana en La Pintana.

a un chico le cuesta un poco más, pero eso te da una frescura al tener más ganas de mostrarse y eso hay que saber aprovecharlo en beneficio del equipo cuando se necesita un cambio de aire”, afirmó el entrenador.



Las competencias de la Lidesafa fueron de las pocas que se pudieron efectuar el fin de semana pasado.

Las elecciones no detuvieron a Lidesafa

El proceso electoral del domingo pasado, en el cual se eligieron alcaldes y concejales, provocó que el domingo no hubiera acción en las distintas competencias deportivas en San Felipe, suspendiéndose momentáneamente los torneos en la ‘Ciudad Fuerte y Feliz’.

Ajena a eso, quedó la Liga Deportiva San Felipe de Aconcagua, la que al jugarse los días sábado,

pudo desarrollar sin mayores contratiempos sus torneos Joven y Senior, los que se disputan en la cancha del Prat y el Complejo Cesar.

Dentro de la jornada sabatina, luces propias tuvieron las victorias por goleadas de Manchester sobre Galácticos en Joven y Casanet que se impuso 3 a 0 sobre 20 de octubre en Senior.

RESULTADOS:

Torneo Joven: Fecha

7º Clausura

Magisterio 0 – Transportes Hereme 0; Fanáticos 2 – América 4; Tahai 0 – Casanet 3; Prensa 1 – BCD 1; Galácticos 0 – Manchester 5.

Torneo Senior: Fecha 4º Clausura

Casanet 3 – 20 de Octubre 0; Grupo Futbolistas 3 – Fenix 1; Deportivo GL 2 – Bancarios 1; Derby 4 – Los del Valle 3; Magisterio 3 – Estrella Verde 0.

Unión San Felipe suma dos bajas para el partido con Valdivia

El juvenil Bruno Martini, por lesión y el lateral derecho, ahora devenido en volante de corte, Félix Cortés, por acumulación de cartulinas amarillas, serán las dos bajas obligadas de Unión San Felipe para el partido del sábado próximo ante Deportes Valdivia.

Ambos jugadores serán reemplazados por Gonzalo Álvarez y Federico Marcucci, quienes cubrirán respectivamente las plazas de Martini y Cortés, dos jugadores que son del gusto fut-

bolístico del entrenador Christian Lovrinevich, el que prefirió no dramatizar con estas dos ausencias obligadas, “hay un plantel joven con muchas ganas y perfectamente pueden ser cubiertos, ya que hay igualdad de rendimientos”, declaró el estratega albirrojo a **El Trabajo Deportivo**.

Una lesión muscular impedirá a Bruno Martini estar en el duelo ante Deportes Valdivia.



Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

CRUCIGRAMA # 335



	Sistema cegesimal	De J. K. Rowling	Insoluble	Instrumento de punteo	Esclavo	Rastrero	Embate
Ruido en Nápoles							
... Prieto			Composición coreográfica				
Señora				Padre para G. Depardieu			
Plano Regulador	Deporte de taco		Antes de mariposa				
Peligroso	Celestial	Imperativo de decir		Interjección de alivio			
Teleserie							
Africano				Saludo			
Cepa		Cola					
Capital: Bagdad			Equipo		Hermana		
Tipo de tarjeta			Tosilo				
Enroque largo			Tener en Manas				

	A	C	T	I	V	A	R
	S	O	F	R	I	T	O
	E	N	R	E	D	A	R
	A	S	A	V	E	R	I
T	O	R	M	E	N	T	O
R	L	E	E	R	C	O	S
O	L	E	A	J	E		
N	I	E	V	E	S		
O	N	Ü	A	R	C		
S	A	U	L	I	A		

Solución #334

Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508.
• **TWITTER @yolandasultanah**



AMOR: No deje que el tiempo pase por su vida sin hacer cosas por usted mismo. Es momento de tomar las riendas de su vida y dirigirla. **SALUD:** Alguien de la familia con molestias, póngale mucha atención. **DINERO:** Cambio favorable, su situación mejora cada vez más. **COLOR:** Terracota. **NÚMERO:** 30.



AMOR: Los celos son cuchillos que van hiriendo los sentimientos hasta darles muerte. No se deje vencer por la desconfianza. **SALUD:** Es tiempo para el pensamiento positivo ya que llama a tener una buena salud. **DINERO:** Conflictos laborales. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 24.



AMOR: No debe regodearse tanto, para encontrar la felicidad deberá también arriesgarse y abrirse a nuevas conquistas. **SALUD:** Tenga cuidado con el exceso de azúcar, evite la diabetes. **DINERO:** Sus finanzas andan mal, evite problemas de finales de mes. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 7.



AMOR: Debe dejar que las cosas decanten un poco antes de enfrentar la situación. De este modo las cosas estarán más calmadas. **SALUD:** Cuidese de los malos ratos que perjudican su ánimo, distráigase un poco. **DINERO:** No olvide los compromisos pendientes. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 32.



AMOR: No insista en buscar en el baúl de los recuerdos. La vida es presente y no pasado. **SALUD:** Excelente estado, pero no exagere durante la jornada. **DINERO:** Peligro momentáneo en su trabajo. Debe tener más cuidado evitando distraerte. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 11.



AMOR: Hoy no es un buen día para las relaciones afectivas. Trate de evitar conflictos con sus seres queridos. **SALUD:** Tenga cuidado con los golpes en la cabeza. **DINERO:** No sea testarudo y escuche las recomendaciones de aquellos que saben más. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 8.



AMOR: Trate de no vivir del qué dirán. Mientras usted sea feliz lo demás está demás. **SALUD:** Si queremos impresionar a alguien, es muy bueno cuidar nuestra forma. **DINERO:** Se vienen cambios importantes por los cual deberá estar muy atento. **COLOR:** Turquesa. **NÚMERO:** 28.



AMOR: Una actitud arisca no le favorecerá en nada si pretende conquistar un corazón y tampoco le será ponerse una coraza. Sólo de usted depende. **SALUD:** No inicie el día teniendo complicaciones de salud. **DINERO:** Exponga sus ideas, no se las guarde. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 17.

GUIA PROFESIONAL

ist
especialistas en prevención
www.ist.cl
Merced 565, San Felipe - Edificio IST
☎ 34 251 1457
☎ 34 259 5500

DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS
ESTUDIO JURÍDICO
Derecho Laboral - Civil - Familia
Gestión Jurídica General
M. 24 27005 - T. 24 27000 - San Felipe
diazvergara.cl / webdiaz

MEDICA VISION
EXAMEN DE OCT
TOMOGRAFIA DE
COHERENCIA OPTICA
- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR
Salinas 1373, Of. 203 - Edificio
El Comendador - Fono 342512343 -
342912543 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR
OFTALMOLOGIA Y
CIRUGIA OCULAR
Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00
Salinas 1373, 2º Piso Of. 203
Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe
MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y
SABADO (09:00 A 12:30)
Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEDADES DEL
SISTEMA NERVIOSO**
Dr. MARIO IGLESIAS N.
Neurólogo
Edificio I.S.T. - Merced 565
- Of. 301 - F.: 342515625
San Felipe
Centro Médico Bio Centro
O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 342424330 * 342408018

**TECNOLOGO MEDICO
OFTALMOLOGIA**
TERESA CHACÓN LEÓN
TECNOLOGO
Exámenes de campos visuales
computarizado y curva de tensión
Tomografía de Coherencia Optica
Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES
PARTICULAR
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203
Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe



AMOR: Retroceda un paso antes de volver a la ofensiva. Conviene hacer una pausa. **SALUD:** Malestares musculares se deben a que no realiza ejercicios constantemente. **DINERO:** No gaste los recursos por adelantado, todo a su debido tiempo. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 2.



AMOR: Un poco de celos en la relación no tiene nada de malo, pero manténgalos a raya ya que los excesos son malos. **SALUD:** Aliméntese mejor y con alimentos sanos. **DINERO:** Los negocios irán en franca mejora y se terminarán por estabilizar. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 19.



AMOR: Inicie la jornada de hoy con una actitud 100% positiva para encontrar el amor. **SALUD:** No le recomiendo trasnochare hoy jueves. **DINERO:** Analice si ya es tiempo de hacer un cambio en usted para que las cosas se den en lo económico. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 18.



AMOR: Debe entender que la vida entre dos significa ceder un poco en sus intereses personales. **SALUD:** Controle sus impulsos y cuente hasta 10 antes de enojarse. **DINERO:** Tenga especial cuidado con las cosas que le han costado sacrificio y trabajo. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 10.

Usuarios de los tres Cefam Celebran en grande el Mes del Adulto Mayor

Usuarios de los tres Cefam

El Día Internacional del Adulto Mayor, fue proclamado en 1990 por la Asamblea General de Organización de las Naciones Unidas y busca promover, la toma de conciencia sobre el valor de la vejez y la necesidad de la integración social igualitaria. Es por eso, que en el año 2007, el Servicio Nacional del Adulto Mayor (Senama), declaró a octubre

como el 'Mes de los Más Grandes', para visibilizar a los mayores, sus necesidades y su gran aporte a nuestra sociedad.

Dicho esto, hoy en **Diario El Trabajo**, compartimos algunas de las actividades que la Dirección Municipal de Salud de San Felipe, ha desarrollado, como la reciente actividad que hizo en el teatro municipal, en donde adultos mayores usuarios el Cefam Segismundo Iturra, Cefam Curimón y San Felipe El Real, se dieron cita para presentar actividades artísticas desarrolladas por ellos mismos.

«El 'Programa + adultos mayores autovalentes' se desarrolló con gran dinamismo, vimos a los usuarios asumiendo un estilo de vida autosuficiente; bailaron tango y cueca; presentación de ellos mismos interpretando a mimos; bai-

les cubanos con la profesora Teresita Gutiérrez y preparación de recetas con cremas Años Dorados», comentó a **Diario El Trabajo** el coordinador del Programa Salud del Adulto Mayor del Cefam Segismundo Iturra, **Gastón González**.

Roberto González Short



MIMOS REGALONES. - Aquí tenemos a estos regalones abuelos maquillados como mimos, cada uno de ellos ofreció su mejor esfuerzo artístico durante la función especial.



MUY BAILARINES. - Otros en cambio, prefirieron apostar a nuestro baile nacional con sus alegres pies de cueca.



SIEMPRE LA CUECA. - Así bailaron los adultos mayores en el Mes del Adulto Mayor, durante esta gala especial en el teatro municipal.



Coordinador del Programa Salud del Adulto Mayor del Cefam Segismundo Iturra, **Gastón González**.

VENTA ESPECIAL KOVACS HAPPY 2017

ÚLTIMAS UNIDADES 2017 A PRECIOS 2016 (2)

UN ESPECTACULAR SMARTWATCH DE REGALO (3)

DESDE 0% DE PIE (4)

VEN A CHEVROLET KOVACS

Desde 1933

CHEVROLET SAIL CLASSIC

PRECIO DESDE: **\$5.990.000 (1)**

INCLUYE BONO DE HASTA: **\$600.000**

PRECIO DE LISTA DE: \$6.590.000

GARANTIA DE 120.000 o 5 AÑOS

SERVICIOS FINANCIEROS

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:
LOS ANDES: Espacio Urbano, Local 126 y 128

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62

600-8996600

www.chevroletkovacs.cl

Fotografías corresponden a SAIL CLASSIC NB 14L LT. Precios válidos desde 01/10/16 hasta 31/10/16; ambos días incluidos. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. (1) Precio corresponde a versión SAIL CLASSIC NB 14L e incluye bono a todo evento de \$300.000. Bono de financiamiento GM por \$150.000 y Bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos sólo por compras con crédito CHSF. Aplica para versión SAIL CLASSIC NB 14L. Condiciones del bono de financiamiento: Plazo del crédito desde 24 a 60 meses, monto a financiar menor y mayor a 200 UF; pie mínimo 20% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF, acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción válida hasta cierre retail GM 31 de Octubre del 2016. (2) Listado de unidades en liquidación en: <http://www.chevroletkovacs.cl/oportunidades>. (3) Compra tu Chevrolet 0 km y llévate de regalo un Smartwatch. Promoción válida desde el 25 hasta el 31 de Octubre del 2016. Se excluyen de la promoción los planes flotas y taxis. Aplica sólo a personas naturales. (4) Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos. Plazo máximo del crédito es hasta 60 meses. Aplica sólo a personas naturales que cumplan con las políticas crediticias vigentes. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF). Promoción válida hasta cierre retail GM 31 de Octubre 2016.